



Forschungsgemeinschaft Indien e. V.

The German Study Circle

for the postal history and philately of the Indian Subcontinent / Southern Asia



Fragen & Antworten / Questions & Answers

Briefporto Indien nach Österreich 1946

Herr Heuschneider, 7. 2. 2013 fragt: Ich habe einen Brief von Indien nach Österreich vom 26.11.1946, siehe Abbildung. Ich möchte diesen Brief bei einer Ausstellung zeigen und da wäre es wichtig zu wissen, ob die Frankatur stimmt. Wie setzt sich die Frankatur zusammen?

1. Briefgebühr
2. Luftpostzuschlag pro 5 Gramm nach London
3. Weiterer Zuschlag nach Österreich (wie von einigen Ländern erhoben wurde).

Anmerkung des Editors: Das Porto beträgt 1 x 14 As + 6 x 11/2As + 1 x 1/2A, also insgesamt 23,5As.

Letter postage rate from India to Austria 1946

Mr. Heuschneider, 7. 2. 2013 asks: I have a letter from India to Austria posted 26-Nov-1946, see picture. I want to show this envelope on an exhibition and therefore it is of importance to know whether the postage is correct. How is the postage calculated?

1. letter rate
2. airmail surcharge per 5 grams to London
3. additonal surcharge to Austria (as it was collected by several countries).

Addendum by the editor: The postage is 1 x 14 As + 6 x 11/2As + 1 x 1/2A, a total of 23,5As.



8. 2. 2013: unser Portoreferent Chr. Sperber kann die Frankatur erklären:

Briefporto: 31/2 As

Luftpostzuschlag je 1/2 oz: 20 As (oz = Unze)

8. 2. 2013: our expert for postage Chr. Sperber can explain the used stamps:

letter postage: 31/2 As

airmail surcharge for each 1/2 oz: 20 As